

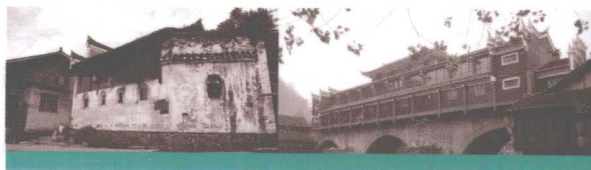
中央民族大学“985工程”中国少数民族语言文化教育与边疆史地研究创新基地文库
中国少数民族语言参考语法研究系列丛书

总主编 戴庆厦

湘西矮寨苗语 参考语法

A REFERENCE GRAMMAR OF XIANGXI AIZHAI MIAO LANGUAGE

余金枝 著
戴庆厦 审订



中国社会科学出版社

中央民族大学“985工程”中国少数民族语言文化教育与边疆史地研究创新基地文库
中国少数民族语言参考语法研究系列丛书

总主编 戴庆厦

湘西矮寨苗语 参考语法

A REFERENCE GRAMMAR OF XIANGXI AIZHAI MIAO LANGUAGE

余金枝 著
戴庆厦 审订

中国社会科学出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

湘西矮寨苗语参考语法 / 余金枝著. —北京: 中国社会科学出版社, 2011. 6

ISBN 978 - 7 - 5004 - 9714 - 1

I. ①湘… II. ①余… III. ①苗语 - 语法 - 研究 - 湘西土家族苗族自治州 IV. ①H216.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 060950 号

责任编辑 任 明
责任校对 吕 宏
封面设计 李尘工作室
技术编辑 戴 宽

出版发行 中国社会科学出版社

社 址 北京鼓楼西大街甲 158 号 邮 编 100720

电 话 010—84029450 (邮购)

网 址 <http://www.csspw.cn>

经 销 新华书店

印 刷 奥隆印刷厂

装 订 广增装订厂

版 次 2011 年 6 月第 1 版

印 次 2011 年 6 月第 1 次印刷

开 本 710 × 1000 1/16

印 张 32.75

字 数 623 千字

定 价 72.00 元

凡购买中国社会科学出版社图书, 如有质量问题请与本社发行部联系调换
版权所有 侵权必究

语法个案描写是语言深入研究的基础

——《湘西矮寨苗语参考语法》序

参考语法兴起于 20 世纪 80 年代,是“对一种语言句法和形态作全面描写的语法”^①,属于描写语法范畴。与传统语法、理论语法相比,参考语法具有“全面性”、“系统性”、“微观性”和“原创性”等特点。

“全面性”是指参考语法要对所研究的语言进行力所能及的描写,包括词类、句法、话语材料以及对语音的科学描写,力求能够反映该语言的主要语法特点。“系统性”是指参考语法对语法现象的描写分析要注重整体性和相互关联性,关注不同语法成分之间的相互联系,把语法要素或语法事实放到整个语言系统中去描写。“微观性”是指对语法现象、语法事实要进行微观描写和分析,注意挖掘语言事实中细小的、不起眼的语法现象,不能疏漏有价值的语法事实。“原创性”是指研究者要参与到母语人的言语生活中去,在言语活动中收集各种场景的话语材料,获取丰富、真实的第一手语料。

我国是一个多民族、多语种的国家,语法研究资源十分丰富。非汉语的语言研究总的情况是,语音研究较多而语法研究较少。单一语言的语法研究的深入,必能为语言的深入研究打下扎实的基础。从 2006 年开始,中央民族大学“985”创新基地二期工程在做“中国少数民族语言参考语法研究”课题,预计 10 多种语言的参考语法不久即将问世。第三期还将再做 10 多种语言。预计这一工程的成果不但能推动语言的语法研究,还将对其他领域的研究起到促进作用。

几十年来,我对语言研究的认识形成了两个定式:一是要特别重视对具体语言的描写和研究,把它放在语言研究的首位。因为语言太奇妙了,很不容易认识到位。世界的语言如此之多,如此之复杂,现有的认识只是冰山之一角,离认识客观真理还很远。所以,语言学研究不能只根据少量的语言事实就急于归纳“理论”,因为这样做容易以偏概全。就中国少数民族语言来说,不知有多少奥秘等待我们去揭示。二是研究语言不能只限于

① [英] 戴维·克里斯特尔:《现代语言学词典》,北京:商务印书馆,2002 年。

一种理论、一种方法。因为任何一种理论或方法，只要被社会一部分人所认可，都有其合理性，都会在某些方面看到别的理论、方法所看不到的特点或优势。所以，写参考语法，或以一个理论、方法为主，兼收别的，或是不同的理论方法一起用。只要能把语言现象揭示好，用什么理论方法都行。理论方法上的互相排斥或贬斥，是不利于语言研究的。

《矮寨苗语参考语法》是中央民族大学“985”创新基地二期工程“中国少数民族语言参考语法研究”的子课题之一。苗族是一个世界性分布的民族，国内外的苗族，人口总数有 1000 余万^①。中国的苗族人口有 894 万多人，其中约有四分之三的人仍以苗语为母语。所说的苗语分为湘西苗语、黔东南苗语、川黔滇苗语三个方言，方言内部又分次方言或土语。目前，有深度的苗语语法专著很少。这种状况，严重影响苗瑶语研究进展的深入。苗瑶语的系属问题，长期以来争论不休，至今尚未解决，反映了苗瑶语来源的复杂性。苗瑶语的语法特点，哪些是原先系属的共性特点，哪些是由于后来各种原因包括语言接触、语言影响而创新的。如果苗瑶语的每种具体语言和方言都能写出一部符合要求的参考语法，定能推动语法研究和苗瑶语系属问题的解决。

《矮寨苗语参考语法》以湘西苗语矮寨土语为研究对象，对矮寨苗语语法进行全面、系统、深入的共时描写与分析，总结出矮寨苗语是以分析性为主但又兼有黏着性特点的语言。其分析性体现在主要借助语序和虚词来表现语法意义。其黏着性表现在名词有丰富的前缀，名词加上前缀范畴化；动词、形容词、量词加上名词前缀后名词化；动词加上前缀tɕi⁴⁴可以表示相互、使动、目的、强化等语法意义；形容词加上tɕi⁴⁴动词化；并列复合名词、四音格词的构词规则受到韵律的制约等。

本书的创新之处与前人的研究相比主要有：

1. 首次对矮寨苗语语法进行比较全面和深入的研究。以下几个方面的研究是前人没有做过的。如：对“动词+名词宾语”和“形容词+名词宾语”的共性特征和个性特征进行了对比分析；系统地分析了形容词修饰名词的两种语序，并对这两种语序的表义功能和结构特点进行了深入探讨；系统分析了并列复合名词两个语素的排列顺序与声调的制约关系；对矮寨苗语的被动句进行全面分析，并指出矮寨苗语的被动标记是借自汉语表示“打中”义的动词“着”，但演化为被动标记则是在受汉语的影响平行演化而成；对苗语差比句的结构和差比标记进行了深入分析。首次指出矮寨苗语有泛指动词；探讨了动词前缀tɕi⁴⁴的来源等。

^① 参见杨再彪：《苗语东部方言土语研究》，第 38 页，民族出版社，2004 年。

2. 有些问题虽然前人研究过但并不深入, 或没有完全解决, 而该书做了比较深入的研究。如: 动词前缀tɕi⁴⁴的多功能与语义、语法关系的制约关系; 四音格构词特点及其形成机制; 动词重叠的语法意义; 名量词的组合关系; 单纯方位词和合成方位词语法功能的差别等。

3. 以往苗语语法的研究, 或偏重于苗语语法的概述, 或偏重于某类有特点语法现象的分析。本书力求做到既对语法事实进行全面描写, 又不遗漏重要的语法事实。能够针对有特点的语法现象进行深入分析, 在语法描写的系统性和微观性上比前人有所提高。

4. 本书注重语料建设。所收集的语料包括分类词汇、四音格词、谜语、民间故事、苗歌、苗语生活场景的口语对白等, 总共 10 万余字的语料。作者是母语人, 对自己母语的语感和大量语料的分析, 为认识矮寨苗语的特点提供了可靠的基础。

矮寨, 苗语称kji⁵³ta⁴⁴, 位于湖南省湘西土家族苗族自治州吉首市的西部。镇政府所在地距吉首市区 28 公里。全镇总面积 96 平方公里, 总人口 15680 人, 其中苗族人口 14896 人, 占全镇总人口的 95%。所辖的阳孟、吉龙、幸福、金叶、吉斗、德夯、矮寨、阳光、杨桃、云盘、小兴寨、大兴寨、联团村、洽比、平年、小河等 16 个行政村, 全部通行苗语。矮寨苗语至今尚未有人进行过系统的研究。研究矮寨苗语语法的理论价值和现实意义主要有:

1. 有助于苗语的整体研究。苗语研究, 过去多侧重在语音方面, 语法研究很少。这对认识苗语的全貌及其规律是不够的。因为语音、语法、词汇之间的关系是很密切的, 它们之间相互依存, 相互制约。苗语语法的深入研究, 有助于语音、词汇的深入研究。

2. 为苗语的历时研究提供必要的基础。参考语法侧重共时的研究, 其目的是对一种语言的现状进行系统的剖析。这是语法历时研究的基础。这个基础打得越牢靠, 历时语法的研究就会越有成效。

3. 矮寨苗语参考语法研究属于方言个案, 能为方言和土语之间的比较研究提供有价值的参照。

4. 能够为汉藏语系语法理论研究提供一个真实的语法个案。因为汉藏语语法理论的建立和发展, 需要各个语言个案研究的积累。

5. 能为苗族习得汉语提供帮助。参考语法揭示了一种语言语法的特点, 显示出与汉语语法的差异。这能为苗族的第二语言——汉语教学提供参考。

6. 为苗瑶语的系属研究提供佐证。苗语系属至今尚是一个悬而未决的问题, 也是学术界所关心的一个问题。过去研究苗语系属都从语音对应关系入手, 但并未有语法研究成果的证据。所以, 苗语语法的研究将有助于

苗语系属问题的解决。

7. 矮寨苗语受到周边语言广泛、长久、深入的影响，因而研究矮寨苗语语法，对于探讨语言接触背景下的语法变异具有一定的价值。

余金枝 1985 年就读于我校的苗语班，学习湘西苗语。毕业后在湖南吉首大学师范学院从事过苗语和汉语教学，是国家级普通话测试员。苗语和汉语都有较好的基础。2003 年，来中央民族大学做我的访问学者，从事湘西苗语语法研究。2007 年，她在湖南师范大学完成了她的硕士论文《吉首苗语四音格词研究——兼与吉首汉语四音格词比较》，并考上了我的博士，专业是语言学及应用语言学，做语言比较方向的研究。

余金枝是个特别能吃苦的学生，在读博期间，不仅坚持调查自己的矮寨苗语，还跟随我去六个点调查了西摩洛语、阿卡语、景颇语等多种语言，还写了《中国少数民族语言研究六十年·苗瑶语族语言研究》中的“苗语支语言研究”，还调查了泰国达府青苗苗语。2010 年她申报“中泰跨境苗语对比研究”项目，获得了国家社科基金的立项资助（项目编号 10BYY082）。我认为余金枝在苗语研究方面，已经迈开了坚实的一步，是一位研究苗语不可多得的人才。

摆在我面前的书稿《苗语参考语法》，应该说这是她这十几年来辛勤积累的研究成果。全面而深入研究苗瑶语语法的成果，目前还很少，可以说《矮寨苗语参考语法》开了一个好头。

是为序。

戴庆厦

2010 年仲秋于北京

目 录

第一章 绪论	(1)
第一节 苗语和苗语系属	(1)
第二节 矮寨镇的苗族及其语言生活	(4)
第三节 研究设计	(8)
第二章 苗语语法研究之回顾	(11)
第一节 词类研究	(11)
第二节 句法研究	(15)
第三节 构词法研究	(18)
第三章 语音系统	(20)
第一节 声母	(20)
第二节 韵母	(23)
第三节 声调	(24)
第四节 音节结构	(25)
第五节 变调	(25)
第四章 词类	(28)
第一节 名词	(28)
第二节 指示词	(46)
第三节 代词	(48)
第四节 数词	(62)
第五节 量词	(71)
第六节 动词	(83)
第七节 形容词	(118)
第八节 状词	(133)
第九节 副词	(138)
第十节 介词	(159)

第十一节 连词	(162)
第十二节 助词	(166)
第十三节 叹词	(178)
第五章 短语	(181)
第一节 并列短语	(181)
第二节 修饰短语	(183)
第三节 数量短语	(191)
第四节 述宾短语	(197)
第五节 述补短语	(212)
第六节 主谓短语	(215)
第七节 同位短语	(217)
第八节 方位短语	(219)
第九节 连动短语	(222)
第六章 句法成分	(224)
第一节 主语	(224)
第二节 谓语	(228)
第三节 宾语	(232)
第四节 定语	(236)
第五节 状语	(244)
第六节 补语	(249)
第七章 句型	(257)
第一节 单句	(257)
第二节 复句	(268)
第三节 被动句	(277)
第四节 比较句	(286)
第五节 处置句	(296)
第六节 话题句	(300)
第八章 句类	(307)
第一节 陈述句	(307)
第二节 疑问句	(309)
第三节 祈使句	(315)

第四节 感叹句	(317)
第九章 构词及词汇构成	(321)
第一节 构词法	(321)
第二节 四音格词	(325)
第三节 语义关系	(338)
第四节 借词	(340)
全书结语	(348)
附 录	(350)
附录一 长篇语料	(350)
附录二 自然对话	(404)
附录三 即兴编造的现代苗歌	(409)
附录四 谜语	(414)
附录五 四音格词	(425)
附录六 分类词汇	(456)
参考文献	(501)
后记	(510)

Catalogue

Chapter 1	Prolegomena	(1)
Section 1	Hmong (Miao) Language and Linguistic Family	(1)
Section 2	The Miao Nationality in Aizhai, Their Languages	(4)
Section 3	Research	(8)
Chapter 2	Review of Research on Hmong (Miao)	
	Language Grammar	(11)
Section 1	Word Class	(11)
Section 2	Syntax	(15)
Section 3	Morphology	(18)
Chapter 3	Phonology	(20)
Section 1	Initials	(20)
Section 2	Finals	(23)
Section 3	Tones	(24)
Section 4	Syllable Structure	(25)
Section 5	Tone Sandhi	(25)
Chapter 4	lexical category	(28)
Section 1	Noun	(28)
Section 2	Demonstrative Word	(46)
Section 3	Pronoun	(48)
Section 4	Numeral	(62)
Section 5	Classifier	(71)
Section 6	Verb	(83)
Section 7	Adjective	(118)
Section 8	Ideophone	(133)
Section 9	Adverb	(138)

Section 10	Preposition	(159)
Section 11	Conjunction	(162)
Section 12	Particle	(166)
Section 13	Interjection	(178)
Chapter 5	Phrase	(181)
Section 1	Coordinate Phrase	(181)
Section 2	Modifier Phrase	(183)
Section 3	Numeral-classifier Phrase	(191)
Section 4	Predicate-object Phrase	(197)
Section 5	Predicate-complement Phrase	(212)
Section 6	Subject-predicate Phrase	(215)
Section 7	Appositive Phrase	(217)
Section 8	Locative Phrase	(219)
Section 9	Serial-verb Phrase	(222)
Chapter 6	Syntactic Constituent	(224)
Section 1	Subject	(224)
Section 2	Predicate	(228)
Section 3	Object	(232)
Section 4	Attributive	(236)
Section 5	Adverbial	(244)
Section 6	Complement	(249)
Chapter 7	Sentence Pattern	(257)
Section 1	Simple Sentence	(257)
Section 2	Complex Sentence	(268)
Section 3	Passive Sentence	(277)
Section 4	Comparative Sentence	(286)
Section 5	Disposal Sentence	(296)
Section 6	Topic Sentence	(300)
Chapter 8	Sentence Mode Type	(307)
Section 1	Declarative Sentence	(307)
Section 2	Interrogative Sentence	(309)

Section 3	Imperative Sentence	(315)
Section 4	Exclamatory Sentence	(317)
Chapter 9	Word-Building	(321)
Section 1	Word-Building	(321)
Section 2	Tetrasyllable	(325)
Section 3	Semantic Relation	(338)
Section 4	Loan Word	(340)
Concluding Remarks		(348)
Appendix		(350)
1. Lengthy Documents		(350)
2. Dialogs		(404)
3. Modern Songs		(409)
4. riddles		(414)
5. Tetrasyllables		(425)
6. Classified Lexicon		(456)
Reference		(501)
Epilogue		(510)

第一章 绪论

第一节 苗语和苗语系属

一 苗族的分布和方言划分

苗族先民秦汉时期分布于五溪至洞庭湖一带。由于战争和人口增加等原因,苗族不断由北向南、由东向西迁徙。明清时期,自称为蒙(hmong)的苗族支系已经迁至越南、老挝、缅甸、泰国等国。20世纪70年代,苗族迁至美国、加拿大、法国、澳大利亚、法属圭亚那等国,成为一个世界性分布的民族^①。国内和国外的苗族人口总数有1000余万人^②。在中国,苗族人口有894万多人(2000年全国第五次人口普查数据),主要分布在贵州、云南、湖南、四川、重庆、广西、广东、湖北、海南等九个省、市、区。在中国,约有四分之三的苗族人口仍以苗语为母语,四分之一左右以汉语或勉语、侗语等其他少数民族语言为母语。

苗语分为湘西苗语、黔东南苗语、川黔滇苗语三个方言。其依据主要是古苗语带鼻冠音的塞音和塞擦音声类在现代各地苗语的保留情况。湘西方言,鼻冠音仍然保留,但只出现在阴声调上。黔东南方言,鼻冠音丢失,演变为清塞音、清塞擦音、清擦音或鼻音。川黔滇方言,鼻冠音不仅保留,并且可以出现在所有调类上^③。这三个方言,川黔滇方言内部差异最大,下分为8个次方言^④。其他的两个方言内部差异相对较小。黔东南方言下分为3个土语^⑤。湘西方言究竟是分为方言、次方言、土语三个层次,还是分为方言、土语两个层次,以及每个次方言、土语的分布范围,有过3种不同的分类法:1.划分为东部和西部两个次方言。东部次方言分为南部、中部、北部三个土语,西部次方言分为东部和西部两个土语。这是20世纪50年

① 参见石茂明《跨国苗族研究》,第115—117页,北京:民族出版社,2004年。

② 参见杨再彪《苗语东部方言土语研究》,第38页,民族出版社,2004年。

③ 参见王辅世《苗语方言划分问题》,《民族语文》1983年第5期。

④ 参见李云兵《苗语方言划分遗留问题研究》,第10页,北京:中央民族大学出版社,2000年。

⑤ 同上。

代科学院少数民族语言调查队的划分法^①。2. 划分为东部和西部两个土语, 这是王辅世在《苗语简志》^②和陈其光在《汉藏语概论·苗瑶语篇》^③中的分类法, 但土语的所辖范围, 二者划分不完全相同。3. 划分为东部和西部两个次方言。西部次方言分第一、第二和第三土语, 东部次方言分第四、第五和第六土语^④, 这是杨再彪在《苗语东部方言土语研究》中的分类法。这三种分类法的共同点是都把湘西苗语切分成东部和西部两块。这说明学者都认同湘西苗语东部和西部存在较大差别。不同点是有无次方言这个层次以及各土语所辖的范围大小。第一、第三种分类法有次方言层次, 第二种分类法则没有。这些分类法的分歧, 说明了湘西苗语内部的复杂性。

本文的研究对象——矮寨苗语, 属于湘西苗语的一个土语。若据第 1 分类法, 矮寨苗语则属于西部次方言的东部土语。若据第 2 分类法, 则属于西部土语。若据第 3 分类法, 则属于西部次方言的第二土语。第二土语除了通行于湖南吉首市的矮寨镇以外, 还通行于吉首的寨阳镇、社唐坡乡、己略乡、马劲坳镇等乡镇, 以及保靖、凤凰、古丈等县的部分乡镇。使用人口约 12 万人^⑤。本文所选取的矮寨苗语与该土语的其他点语音稍有差别, 但能相互通话。

二 苗语系属

一种语言的语法特点是由它的语言系属决定的。所以, 研究苗语的语法必须先了解它的系属地位。只有这样, 才能发现哪些特点是原先系属的共性特点, 哪些是由于后来各种原因包括语言接触、语言影响而创新的。

苗语的系属问题实际上是苗瑶语的系属问题。因为苗语和瑶语是亲属语言。对苗瑶语的系属问题, 长期以来争论不休, 至今尚未解决。这反映了苗瑶语来源的复杂性。

19 世纪以来, 关于苗瑶语的系属主要有三种观点: 1. 汉藏语系说; 2. 澳泰语系说; 3. 华澳语系说^⑥。

1. 汉藏语系说。中国学者和海外的华裔学者多持这一主张。最早提出这一观点的是李方桂。1937 年, 他在《中国的语言和方言》^⑦中, 把苗语划

① 参见贵州省民族语文指导委员会编《苗族语言文字问题科学讨论会汇刊》(内部刊印), 第 16、17 页, 贵阳, 1957 年。又见王辅世《苗语方言划分问题》, 《民族语文》1983 年第 5 期。

② 参见王辅世主编《苗语简志》, 第 103 页, 北京: 民族出版社, 1985 年。

③ 参见马学良主编《汉藏语概论》下册中的“苗瑶语篇”, 第 776 页, 北京: 北京大学出版社, 1991 年。

④ 参见杨再彪《苗语东部方言土语研究》, 第 42 页, 民族出版社, 2004 年。

⑤ 参见杨再彪《苗语东部方言土语研究》, 民族出版社, 2004 年。

⑥ 参见《中国少数民族语言研究六十年·苗瑶语族语言研究》, 中央民族大学出版社, 2010 年。

⑦ 参见李方桂《中国的语言和方言》, 《中国年鉴》, 1937 年。

为汉藏语系中的苗瑶语族。罗常培和傅懋勳的《我国少数民族语言文字概况》(1954)^①、马学良主编的《语言学概论》(1982)^②和《汉藏语概论》(1991)^③都持这一观点。

陈其光、李永燧的《汉语苗瑶语同源词例证》(1981)^④、陈其光的《苗汉同源字谱》(1986)^⑤和《汉语苗瑶语比较研究》(2001)^⑥、吴安其的《汉藏语同源研究》(2002)^⑦和《苗瑶语核心词的词源关系》(2002)^⑧等从同源词的角度论证苗语与汉语有亲属关系,应属于汉藏语系。

王辅世在《苗瑶语的系属问题初探》(1986)^⑨中指出:戴维斯把苗语列入孟高棉语族和白保罗把苗语列入澳台语系,都证据不足。他认为苗语的声调系统、词的结合和语法现象都与汉语十分相似,苗语应该属于汉藏语系。张永祥、曹翠云在《从语法看苗语和汉语的密切关系》(1984)^⑩中把苗语语法与古代汉语语法进行了比较,分析归纳了二者的相似性,从而得出苗语和汉语关系密切的结论。

陈保亚、何方在《略说汉藏语系的基本谱系结构》(2004)^⑪中据对应语素的有阶分布,认为汉藏语系包括汉语、藏缅语、苗瑶语三个语族,苗瑶语最早从汉藏语系中分化出来。

2. 澳泰语系说。美国学者白保罗(Paul K. Benedict)在《汉藏语言概论》(1972)^⑫中认为苗瑶语是一个独立的语族,不属于汉藏语系,而属于他所构建的澳泰语系(Austro-Tai)。他认为苗瑶语与汉语所共同具有的单音节词根、声调系统、“主—动—宾”特征,不能作为确定二者有亲属关系的根据。他的这一观点得到多数西方学者如马提索夫(James A. Matisoff)、罗仁地(Randy J. LaPolla)、布拉德雷(David Bradley)和杜冠明(Graham Thurgood)等的支持^⑬。

3. 华澳语系说。最先提出这一观点的是法国学者沙加尔。他在《汉语

① 载《中国语文》1954年3月号。

② 华中工学院出版社,1981年。

③ 北京大学出版社,1991年。

④ 载《民族语文》1981年第2期。

⑤ 载《汉语和少数民族关系研究》(中央民族学院学报增刊),1986年。

⑥ 丁邦新、孙宏开主编:《汉藏语同源词研究》(二),南宁:广西民族出版社,2001年。

⑦ 中央民族大学出版社,2002年。

⑧ 载《民族语文》2002年第4期。

⑨ 载《民族语文》1986年第1期。

⑩ 参见张永祥、曹翠云《中央民族大学学报》1984年第1期。

⑪ 载《云南民族大学学报》2004年第1期。

⑫ Paul K. Benedict, *Sino-Tibetan: A Conspectus*, Cambridge University Press, 1972. 参阅中译本《汉藏语言概论》(乐赛月、罗美珍译),中国社会科学院民族研究所语言研究室印,1984年。

⑬ 参阅杜冠明《汉藏语言的谱系》,《民族语文》2008年第2期。

南岛语同源论》(1990)^①中提出了“汉语南岛语同源”。这一观点得到了我国部分学者的认同。邢公畹、郑张尚芳、潘悟云等主张建立“华澳语系”。这一语系包括汉藏语、南岛语、南亚语。1991年邢公畹在《民族语文》上连发三文对此观点进行补正^②,1995年^③和2003年^④又两次论述了在汉藏语系中存在“汉台苗语支”。郑张尚芳(1993)^⑤认为“汉藏语、南亚语、南岛语都有共同起源,应属于一个大的华澳语系”。潘悟云在《汉藏语、南亚语和南岛语》(1995)^⑥中也表达了类似的观点。袁明军的《汉语苗瑶语阳声韵深层对应试探》(2000)^⑦一文,应用邢公畹的深层对应方法,论证了汉语和苗瑶语阳声韵存在深层对应。

第二节 矮寨镇的苗族及其语言生活

矮寨,苗语称kji⁵³ta⁴⁴,位于湖南省湘西土家族苗族自治州吉首市的西部。镇政府所在地距吉首市区28公里。全镇总面积96平方公里,总人口15680人,其中苗族人口14896人,占全镇总人口的95%^⑧。所辖的阳孟、吉龙、幸福、金叶、吉斗、德夯、矮寨、阳光、杨桃、云盘、小兴寨、大兴寨、联团村、洽比、平年、小河等16个行政村,全部通行苗语。

一、矮寨镇的人文地理

矮寨镇东与寨阳镇毗邻,西北与花垣县相接,西南与凤凰县相连。周边的这些县或镇都是苗族聚居地。矮寨村是矮寨镇镇政府所在地。国道209经吉首市区、寨阳乡到矮寨村,再从矮寨坡盘旋北上至矮寨镇所辖的金叶、幸福、吉龙、阳猛和花垣县。国道209把矮寨镇东北部的村寨和花垣县连为一线。峒河和峒河沿岸的县级公路,从花垣县的大龙洞经矮寨镇所辖的大兴寨、小兴寨、云盘、杨桃、阳光、矮寨村,把矮寨镇的西南部村寨与花垣、吉首市区连接起来。矮寨镇所辖的16个村中,除了平年、小河、平

① L. Sagart: Chinese and Austronesian are Genetically Related, 23rd International Conference on Sino-Tibetan languages and Linguistics, 1990, U.S.A.

② 邢公畹:《关于汉语南岛语的发生学关系问题——沙加爾〈汉语南岛语同源论〉述评补正》,《民族语文》1991年第3期;《汉语南岛语声母的对应——L. 沙加爾〈汉语南岛语同源论〉述评补正》,《民族语文》1991年第4期;《汉语南岛语声母及韵尾辅音的对应——L. 沙加爾〈汉语南岛语同源论〉述评补正》,《民族语文》1991年第5期。

③ 邢公畹:《汉苗语语义比较法试探研究》,《民族语文》1995年第6期。

④ 邢公畹:《论“汉台苗语”调类的分化和再分化》,《语言研究》2003年第1期。

⑤ 参见郑张尚芳《汉语与亲属语同源根词及附缀成分比较上的择对问题》,《中国语言学报》1993年第8期。

⑥ 参见《云南民族语文》1995年第1期。

⑦ 参见《民族语文》2000年第2期。

⑧ 数据由矮寨镇政府提供,谨致谢忱。